



# SWITEL

## PMR WTF 800

### DEUTSCH

#### Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

Das WTF 800 arbeitet mit 8 Kanälen. Das Funkgerät entspricht Schutzart IPX7. Es kann zeitweilig unter Wasser getaucht werden: es ist schwimmfähig in Wasser und übersteht bis zu 30 Minuten in 1 m Wassertiefe ohne Folgeschäden. Nachdem das Funkgerät in Wasser getaucht war, kann die Klangqualität beeinträchtigt sein. Das ist auf Wasser in und um den Lautsprecher und das Mikrofon zurückzuführen. Schütteln Sie das Funkgerät, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Die Klangqualität ist danach wieder normal. Wurde das Funkgerät Salzwasser ausgesetzt, spülen Sie es anschließend mit reichlich Süßwasser ab und trocknen es, bevor Sie es erneut einschalten.

### WARNUNG!

#### Sicherheitshinweise

- Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie nur mitgelieferte Netzteile!
- Verwenden Sie nur mitgelieferte oder typgleiche Akkus oder Batterien!
- Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- Erststückergefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!
- Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Berühren Sie die Antenne nicht, wenn der Antennenschutz beschädigt ist. Eine Berührung der Antenne mit der Haut kann bei einer Übertragung zu einer geringfügigen Verbrennung führen.
- Halten Sie mit dem Sprechfunkgerät einen Abstand von mindestens 15 cm zu einem Herzschrittmacher ein.
- Schalten Sie Ihr Sprechfunkgerät sofort aus, sobald eine Interferenz mit medizinischen Geräten auftritt.

### VORSICHT!

- Explosionsgefährdete Bereiche sind oft, aber nicht immer eindeutig ausgewiesen. Dazu zählen Tankbereiche, wie z. B. unter Deck auf Schiffen, Kraftstoff- oder Chemikalienüberführungen oder Aufbewahrungsbereiche; Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Teilchen enthält, wie z. B. Getreide, Staub oder Metallpulver; alle anderen Bereiche, in denen Sie normalerweise angewiesen werden, Ihren Kraftfahrzeugmotor abzuschalten.

#### Bedienelemente

- Antenne
- LCD-Display
- EIN / AUS-Taste
- Lautsprecher lauter stellen
- Lautsprecher leiser stellen
- OK / Tastensperre - Taste
- Menüaste
- Mikrofon
- Lautsprecher
- Rufaste
- Subkanal / Gruppe Taste SUB / GRP
- Kanal nach unten
- Kanal nach oben
- Überwachungstaste MON
- PTT-Taste
- Kanalanzeige

- Symbol Ruf / Entgangene Rufe
- RX-Symbol
- Symbol Gruppe
- Subkanal / Menüpunkt / Gruppennummer...Anzeige
- Batterieanzeige: voll , leer

#### Verpackungsinhalt

2 x WTF 800, 1 x Duo-Ladegerät, 1 x Netzteil, 2 x NiMH-Akkupack, 2 x Gürtelclip, Bedienungsanleitung

### VORSCHRIFTEN!

- In einigen Ländern ist es verboten, Ihr Sprechfunkgerät während des Steuerns eines Fahrzeugs zu benutzen. Halten Sie Ihr Fahrzeug in diesen Fällen neben der Straße an, bevor Sie das Sprechfunkgerät benutzen.
- Schalten Sie Ihr Sprechfunkgerät aus, wenn Sie sich an Bord eines Flugzeugs befinden und entsprechende Anweisungen erhalten. Die Benutzung des Geräts muss entsprechend den Bestimmungen der Fluglinie und den Anweisungen der Besatzung erfolgen.
- Schalten Sie Ihr Gerät überall dort aus, wo Aushänge es von Ihnen verlangen. Krankenhäuser und Gesundheitseinrichtungen verwenden möglicherweise Geräte, die empfindlich auf externe Radiofrequenzen reagieren.
- Das Ersetzen oder Verändern der Antenne kann die Gerätespezifizierung verändern und die CE-Bestimmungen verletzen. Nicht genehmigte Antennen können außerdem das Funkgerät beschädigen.
- Berühren Sie die Antenne während einer Übertragung nicht, da dadurch die Reichweite beeinflusst werden kann.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

#### Verwendungszweck

- Das Gerät kann für Freizeit Zwecke verwendet werden, zum Beispiel: um bei einem Ausflug in einer Gruppe mit 2 oder mehreren Fahrzeugen, Radfahrern oder Skiläufern untereinander Verbindung zu halten.

### BETRIEB EINES SPRECHFUNKGERÄTS

Um über Sprechfunkgeräte kommunizieren zu können, müssen alle auf den gleichen Kanal und Subkanal (CTCSS / DCS) eingestellt sein und sich innerhalb der Empfangsreichweite befinden (bis max. 10 km im Freien). Da diese Geräte freie Frequenzbänder (Kanäle) verwenden, benutzen alle in Betrieb befindlichen Geräte diese Kanäle gleichzeitig (insgesamt 8 Kanäle). Daher ist eine Privatsphäre nicht garantiert. Jede Person mit einem Sprechfunkgerät, das auf Ihren Kanal eingestellt ist, kann Ihr Gespräch mithören. Möchten Sie kommunizieren (Erzeugen einer Sprechverbindung), drücken Sie die Taste (15). Sobald diese Taste gedrückt ist, schaltet sich das Gerät in den Sendemodus und Sie können in das Mikrofon sprechen. Alle Sprechfunkgeräte innerhalb der Reichweite, die auf denselben Kanal eingestellt sind und sich im Standby-Modus befinden (nicht im Sendemodus), hören Ihre Nachricht. Zum Antworten müssen Sie abwarten, bis die andere Seite mit dem Sprechen fertig ist. Wenn der Quittungston aktiviert ist, sendet das Gerät am Ende jeder Übertragung einen Ton (siehe Ein- / Ausschalten des Quittungstons (Roger Beep)). Zum Antworten drücken Sie einfach die Taste (15) und sprechen in das Mikrofon. Drücken zwei oder mehr Benutzer die Taste (15) gleichzeitig, wird der Empfänger nur das stärkste Signal empfangen. Alle anderen Signale werden unterdrückt. Daher sollten Sie nur ein Signal übertragen (die Taste (15) drücken), wenn der Kanal frei ist. Die Reichweite der Funkwellen wird stark durch Hindernisse wie beispielsweise Gebäude, Beton- und Metallstrukturen, Unebenheiten in der Landschaft, Bewaldungen, Bepflanzungen usw. beeinflusst. Das bedeutet, dass die Reichweite zwischen zwei oder mehreren Sprechfunkgeräten in einigen extremen Fällen auf einige Dutzend Meter beschränkt sein kann. Sie werden schnell feststellen, dass ein Sprechfunkgerät am besten funktioniert, wenn zwischen den Benutzern nur wenige Hindernisse vorhanden sind.

#### INBETRIEBNAHME

##### Befestigen / Lösen des Gürtelclips

- Um den Gürtelhalter vom Gerät zu entfernen, drücken Sie den Gürtelhalter (B) in Richtung Antenne, während Sie an der Lasche des Halters (A) ziehen.
- Wenn Sie den Gürtelhalter wieder montieren, zeigt ein Klicken an, dass der Gürtelhalter eingerastet ist.

##### Akkus einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach. Lösen Sie die Schraube (C) gegen den Uhrzeigersinn mit Hilfe eines Schraubendrehers oder einer passenden Münze.
- Setzen Sie den Akku ein. Auf dem Etikett des Akkupacks ist abgebildet, in welcher Position das Akkupack korrekt eingelegt wird.
- Bevor Sie das Batteriefach mit dem Deckel verschließen, prüfen Sie die Gummidichtung. Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung unversehrt ist und sich keine Fremdkörper unter der Dichtung befinden.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube (im Uhrzeigersinn) wieder fest an.

##### Laden der Akkus

- Stecken Sie ein Ende des mitgelieferten Netzadapters in eine leicht erreichbare Steckdose und das andere Ende in den Anschluss auf der Rückseite der Ladestation.
- Achten Sie darauf, dass das Funkgerät ausgeschaltet (OF) ist.
- Schieben Sie das Funkgerät in das Ladegerät.
- Die Ladeanzeige-LED leuchtet auf, wenn das Gerät korrekt eingesetzt wurde und lädt.
- Das vollständige Aufladen des NiMH-Akkus dauert etwa 16 Stunden.

##### Ein- / Ausschalten des Geräts

- Halten Sie die Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören einen Signalton und im LCD-Display erscheint der aktuelle Kanal.

##### Empfangen von Signalen

- Das Gerät befindet sich immer im Empfangsmodus, wenn es eingeschaltet ist und nicht sendet.

##### Senden eines Signals

- Damit Andere Ihre Übertragung empfangen können, müssen sie ihre Geräte auf denselben Kanal und Subkanal eingestellt haben.
- Halten Sie zum Senden die Taste (15) gedrückt. Das TX-Symbol erscheint im Display.
- Halten Sie das Gerät in einer senkrechten Position mit dem Mikrofon 10 cm vor den Mund. Sprechen Sie in das Mikrofon .
- Lassen Sie die Taste (15) los, wenn Sie die Durchsage beenden möchten.

#### Wechseln des Kanals

- Mit der Taste (13 / 12) wechseln Sie zu einem höheren oder niedrigeren Kanal.
- Nachdem Sie den gewünschten Kanal ausgewählt haben, drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung der gewählten Einstellung.

#### Subkanäle

Lizenzfreien Sprechfunkgeräten, die auf dem Frequenzband 446 MHz senden, stehen 8 Funkkanäle zur Verfügung. Falls in Ihrer Nachbarschaft viele Sprechfunkgeräte im Einsatz sind, besteht die Möglichkeit, dass einige der Benutzer denselben Funkkanal verwenden. Um zu vermeiden, dass Sie Signale von anderen Benutzern empfangen, wurden Subkanäle integriert. Zwei Sprechfunkgeräte können nur miteinander kommunizieren, wenn sie auf demselben Funkkanal senden und genau denselben Subkanal ausgewählt haben. Es gibt zwei Arten von Subkanälen:

- Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)**
- Digital Coded Squelch (DCS)**

Bei Verwendung von CTCSS wird ein Ton mit niedriger Frequenz (zwischen 67 und 250 Hz) zusammen mit dem Sprachsignal übertragen. Es stehen 38 verfügbare Töne zur Auswahl. Sie können aus den 38 zur Verfügung stehenden Tönen einen beliebigen auswählen. Aufgrund der Filterung sind diese Töne im Allgemeinen nicht zu hören, sodass sie die Kommunikation nicht stören. DCS funktioniert ähnlich wie CTCSS, aber anstatt einen kontinuierlichen Ton einer ausgewählten Frequenz zu senden, wird dem Funksignal eine digitale Datenübertragung hinzugefügt. Dieser digitale Code wird mit einer sehr niedrigen Rate von etwa 134 Bit pro Sekunde übertragen (der Code ist 23 Bit lang). Nur Sprechfunkgeräte der jüngsten Generation unterstützen DCS. Es können 83 verfügbare DCS-Codes verwendet werden. Da ältere Modelle nur CTCSS unterstützen, empfiehlt sich die Verwendung von DCS, um zu verhindern, dass andere Benutzer bei Ihren Gesprächen mit dem Funkgerät zu hören sind.

#### Wechseln der Subkanäle

- Drücken Sie die Taste (11), die Anzeige für den aktuell gewählten Subkanal (oder OFF, wenn kein Subkanal) blinkt. Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie den gewünschten Subkanal:
  - 38: CTCSS-Code (1...38)
  - 39...121: DCS-Code (1...83)
- Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung

#### Einen Ruf tätigen

- Durch Drücken der Taste (10) senden Sie einen Rufton an alle anderen Benutzer, die ebenfalls auf demselben Kanal / Subkanal mithören.
- Damit zeigen Sie an, dass Sie ein Gespräch beginnen möchten.

#### Ruftöne

- Es stehen 10 verschiedene Ruftöne zur Verfügung. Sie können einen Rufton im Menü auswählen.
- Drücken Sie die Taste (7) drei Mal (vier Mal im Gruppen-Modus)
- Drücken Sie die Taste (6)
- Mit der Taste (13 / 12) wählen Sie den Rufton
- Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung

#### Überwachung

- Mit der Überwachungsfunktion können Sie schwächere Signale im aktuellen Kanal suchen.
- Drücken Sie die Taste (14), um die Überwachung zu aktivieren.
- Wenn Sie diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt halten, aktivieren Sie die kontinuierliche Überwachung.
- Drücken Sie die Taste erneut, um die Überwachung zu deaktivieren.

#### Kanalsuchlauf

- Der Kanalsuchlauf sucht in einer Endlosschleife in den Kanälen 1 bis 8 nach aktiven Signalen. Sobald ein aktiver Kanal gefunden wird, hört der Suchlauf auf und Sie können die Übertragung abhören. Wenn die Übertragung auf dem gefundenen Kanal endet, wird der Suchlauf nach 2 Sekunden automatisch fortgesetzt. Wenn Sie die Taste (15) auf dem gefundenen Kanal drücken, hält der Suchlauf an und das Funkgerät bleibt auf diesem Kanal.
  - Drücken Sie die Taste (7), SCAN wird auf dem Display angezeigt
  - Drücken Sie die Taste (6), um den Suchlauf zu starten
  - Drücken Sie die Taste (7), um den Suchlauf zu beenden

#### Stumm-Modus

- Im Stumm-Modus hören Sie keine Übertragung, wenn Sie ein Signal empfangen. Wenn Sie im Stumm-Modus ein Signal (oder einen Ruf) empfangen, passiert Folgendes:
  - Die Display-Beleuchtung, SLNT und die Kanalnummer blinken 15 Sekunden
  - Das Symbol "Entgangene Rufe" (17) beginnt auf dem Display zu blinken
  - Der Vibrationsalarm vibriert für 3 Sekunden
  - In den darauffolgenden 3 Minuten wird der Vibrationsalarm jede Minute wiederholt.
- Sobald eine Taste gedrückt oder eine Übertragung durch Drücken der Taste (15) oder der Taste (10) erfolgt, wird der Stumm-Modus vorübergehend unterbrochen und das Funkgerät ist empfangsbereit. Findet 15 Sekunden lang keine Aktion statt, schaltet das Funkgerät in den Stumm-Modus zurück.

#### Stumm-Modus aktivieren / deaktivieren

- Drücken Sie die Taste (7) zwei Mal, SLNT wird auf dem Display angezeigt
- Drücken Sie die Taste (6)
- Drücken Sie die Taste (13) oder die Taste (12), um den Stumm-Modus zu aktivieren (ON) oder deaktivieren (OF)

#### Ein- / Ausschalten des Quittungstons (Roger Beep)

- Drücken Sie die Taste (7) 5-mal (6-mal im Gruppen-Modus) RGR wird auf dem Display angezeigt
- Drücken Sie die Taste (6)
- Mit der Taste (13) oder der Taste (12), können Sie den Quittungston ein- (ON) oder ausschalten (OF)
- Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung

#### Tastenton Ein / Aus

- Drücken Sie die Taste (7) 6-mal (7-mal im Gruppen-Modus) TONE wird auf dem Display angezeigt
- Drücken Sie die Taste (6)
- Mit der Taste (13) oder der Taste (12) schalten Sie den Tastenton ein- (ON) oder aus (OF)
- Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung

#### Tastensperre

- Halten Sie die Taste (6) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Tastensperre ein- bzw. auszuschalten
- Bei aktivierter Tastensperre bleiben die Tasten PTT, für Lautstärkeregelung, Überwachung (MON), die Ruftaste und die EIN / AUS-Taste aktiviert. Alle anderen Tasten sind gesperrt. Im "Gruppen-Modus" (nächstes Kapitel) wird bei aktivierter Tastensperre auch die Ruftaste gesperrt.

#### Gruppen-Modus

- Das WTF 800 kann auch im Gruppen-Modus verwendet werden. Es können 122 verschiedene Gruppen angelegt werden (0..121). Es können maximal bis zu 16 WTF 800 in derselben Gruppe eingesetzt werden. Jedes WTF 800 kann mit einem ID-Code programmiert werden (1..16) und jeder Benutzer kann seinen Namen im Gerät speichern. Ein Benutzer kann einen ganz bestimmten anderen Benutzer oder alle Benutzer gleichzeitig anrufen. Der angefunkte Benutzer kann erkennen, wer ihn ruft. Wenn ein bestimmter Benutzer gerufen wird, kann mit diesem ein privates Gespräch geführt werden, ohne die anderen Benutzer in der Gruppe zu stören.

#### Gruppen-Modus aktivieren / deaktivieren

- Halten Sie die Taste (11) 2 Sekunden lang gedrückt GRP erscheint im Display
- Halten Sie die Taste (11) 2 Sekunden lang gedrückt GRP wird nicht mehr angezeigt

#### Gruppen-Code ändern

- Es stehen 122 verschiedene Gruppen-Codes (0..121) zur Auswahl
- Drücken Sie die Taste (11), die aktuell gewählte Gruppe blinkt
- Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie den gewünschten Code
- Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung

#### Eingabe der Geräte-ID / Gerätebezeichnung

- In einer Gruppe können bis zu 16 Benutzer angelegt werden. Jeder Benutzer hat seine eigene ID (1..16) und Bezeichnung.
  - Drücken Sie die Taste (7) 4-mal (5-mal im Gruppen-Modus)
  - Drücken Sie die Taste (6)
  - Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie die Geräte-ID (1..16)
  - Drücken Sie die Taste (6) zur Bestätigung
  - Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie die Zeichen für die Bezeichnung.
  - Drücken Sie die Taste (6), um zum nächsten Zeichen zu wechseln
  - Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste (7)
- Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte eine individuelle ID und Bezeichnung haben. Falls zwei Geräte dieselbe ID haben, erscheint "FAIL" im Display, wenn alle Benutzer gerufen werden.

#### Übertragen der eigenen Geräte-ID / Gerätebezeichnung an andere Benutzer

- Wenn Sie Geräte-ID / Gerätebezeichnung eingegeben haben, können Sie die ID / Bezeichnung an alle anderen Benutzer in der Gruppe übertragen. Vergewissern Sie sich, dass alle Funkgeräte auf denselben Kanal / Gruppen-Code eingestellt sind!
  - Drücken Sie die Taste (10) 2-mal um alle Benutzer zu rufen
- Alle im Empfangsbereich befindlichen Benutzer desselben Kanals und derselben Gruppe empfangen nun die ID und die Bezeichnung des Funkgeräts. Diesen Vorgang mit allen Geräten wiederholen, sodass alle IDs / Benutzerbezeichnungen in allen Funkgeräten gespeichert sind.

#### Alle Benutzer rufen

- Wenn Sie alle Benutzer im Gruppen-Modus rufen, empfangen alle im Empfangsbereich befindlichen Geräte Ihren Ruf. Auf dem Display der anderen Geräte wird Ihr Benutzername angezeigt und die Geräte geben einen Signalton ab (oder vibrieren im Stumm-Modus).
- Drücken Sie die Taste (10) 2-mal um alle Benutzer zu rufen

#### Privater Ruf

- Sie können auch einen bestimmten Benutzer rufen, indem Sie dessen ID / Benutzerbezeichnung anwählen. Die anderen Benutzer werden diesen Ruf nicht empfangen. Wenn der Ruf beantwortet wird, können Sie eine private Unterhaltung führen, ohne dass die übrigen Benutzer der Gruppe Sie oder Ihren angerufenen Partner hören können.
  - Drücken Sie die Taste (10)
  - Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie ID / Bezeichnung des Benutzers, den Sie rufen möchten
  - Drücken Sie die Taste (10) erneut, um den Ruf zu senden
- Der Empfänger sieht den Namen des Benutzers, der ihn ruft, und hört einen Signalton. Durch Drücken einer Taste wird der Signalton beendet. Wenn der Empfänger des Rufs die Taste (15) innerhalb von 15 Sekunden drückt, bleibt das Gespräch zwischen den beiden Benutzern privat. Beide Benutzer sehen den Namen des jeweils anderen auf ihrem Display. Erfolgt 15 Sekunden lang keine Übertragung zwischen den Benutzern, wird die private Übertragung beendet.

#### Ändern des Gruppenkanals für alle Benutzer

- Jeder Benutzer einer Gruppe hat die Möglichkeit, den Gruppenkanal aller Funkgeräte gleichzeitig zu ändern. Diese Funktion steht nur im Gruppen-Modus zur Verfügung!
  - Drücken Sie die Taste (7) 3-mal im Gruppen-Modus
  - Drücken Sie die Taste (6)
  - Mit der Taste (13) oder der Taste (12) wählen Sie einen neuen Kanal
  - Drücken Sie die Taste (6)
- Alle Benutzer der Gruppe im Empfangsbereich erhalten den Befehl und der Kanal wird automatisch gewechselt.

#### Technische Daten

Merkmale	Wert
Kanäle	8
Sub Kanäle	38, 83 DCS Codes
Akku	NiMH Battery Pack
Reichweite	bis zu 10 km
Gesprächszeit	16 Std. bei normalem Gebrauch

#### Netzteil

In Verwendung ist das Energie-Effiziente-Netzteil S002CV0900021 (input 100-240 VAC, output 9 VDC, 210 mA)

#### Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swissscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

#### Pflegehinweise

Gehäusesoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

#### Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Materialoder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

#### Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



#### Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website [www.switel.com](http://www.switel.com).